ASTORIASTA
JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN PUHELINNUMEROT:
Toimitukseen 832
Konttoriin 365

Päivälista

— "Sällit" kello 6 illalla paikalle tänään.

— Tyttöjen ja ukkojen mölykööri n kenraaliharjotus tänään kello puoli 7 illalla.

— Tyttöjen kansallistanssin kenraaliharjotus tänään orkesterin kera kello 7 ip. täsmälleen.

— "Mitä selkkauksia avioliitossa tapahtuu" kenraaliharjotus tänään kello puoli 8 täsmälleen.

— Puvustonhoitajat tänään paikalle joka yksi kello 7 illalla.

— Mieskuoro laulamaan ohjelmaa lauantai-iltana.

NAAMIOPUKUJA SAA LAINATA TÄNÄ ILTANA

klubin pukuvarastosta kello 7 alkaen. Naamioita saa klupin kaupasta 15 senttiä kappale. Huomaa: lainatut puvut tuodaan takasin klubin kauppaan huomenna lauantaina kello 8 aamulla kello 8 illalla. Sen jälkeen saa niitä tuoda klubin pukuvaraston hoitajille näyttämölle.

TÄNÄÄN NE ALKAVAT.

Tänään kello 9 illalla alkavat tyttöjen ja ukkojen suurjuhlat naamiohuveilla klubin tanssisalissa. Jokainen ken kynnelle kykenee, saapuu tietysti illalla huvittelemaan. Paraista yhteiskunnallisista tai paikallisista aiheista maksetaan kolme palkintoa. Ensimäinen ollen $20.00. Toinen $10.00 ja kolmas $5.00. Huomenna on mahtava Vaudevilleiltama, jossa on ohjelma kevyttä ja hauskaa. Aivan uusi näytelmäkin esitetään jonka aihe on Astoriasta. Sunnuntaina on kokoillan kappale. Katsokaa ilmoitusta.

— Maid O'Clover voi on parasta. Saatavana osuusmaitoliikkeen ajureilta ja kaikilta kauppiailta.

NE HENKILÖT,

jotka ovat myyneet ennakkolippuja tänä iltana pidettäviin naamiohuveihin, tuokoot myymättömät lippunsa Klupin pilettiluukulle tänä iltana.

NAINEN LÖYDETTIIN KUOLLEENA VUOTEELTAAN.

Mrs. Johanna Kock, 41 vuoden ikäinen, löydettiin kuolleena vuoteeltaan kotonaan Svensenissä eilen aamulla. Kuolleen naisen puoliso ja heidän tyttärensä olivat tulleet Astoriaan keskiviikkona ja kun he palasivat takaisin kotiin keskiviikkoiltana oli Mrs. Kock jo mennyt levolle, mutta kun he eivät tienneet, että hän olisi ollut kipeänä, niin he eivät häirinneet häntä kotia tullessaan. Sitte torstaiaamuna ylösnoustessaan tytär huomasi äitinsä olevan kuolleena vuoteellaan. Vainaja oli syntynyt Saksassa ja asunut Svensenissä noin kuusi vuotta.

GLEN BACK VAPAUTETTIIN.

Glen Back, 20 vuotias nuorukainen, joka oli vangittu syytettynä 16 vuotiaan lankonsa, Miss Elva Brownin kimppuun rikollisesti hyökkäämisestä, vapautettiin eilen aamulla kauntin vankilasta piirisyyttäjä Erickson in käskystä. Backin asian olisi pitänyt tulla esille eilen iltapäivällä rauhantuomari Tuomaalan edessä, mutta aamulla tyttö luopui pojan syyttämisestä ja niin pääsi poika vapaaksi ilman kuulustelua.

KENELLE ON TÄMÄ SYDÄMENASIANA?

Niin — kenelle on sydämenasiana täkäläisen osaston vaurastuminen, tai vieläkin oikeammin: kuka tahtoo tukea omaa osastoaan taloudellisessa ahdingossa, hän saapuu "Tyttö- ja ukkojuhliin", jotka tänä iltana kello 9 alkavat suurilla naamiohuveilla. Juhlien ohjelman on jokainen kaiketi nähnyt keskiviikon Toverista, joten ei siitä puolesta sen enempää, mutta sensijaan eräästä toisesta, joka on sellaisena kannustimena, ettei kenenkään ajattelevan ihmisen pitäisi jättää sitä huomioonottamatta, ja se on seuraava: Kokouksissa ollaan valmiit helposti päättämään, että annetaan sinne tuhannen ja tänne tuhannen, mutta hyvin harva ajattelee: mistä nämä rahat hankitaan? — Ja juuri se kysymys on tärkeä nyt jos koskaan. Klubin verot ovat nyt maksettavat. Talon "morkettia" on lyhennettävä ja vielä samaan aikaan on velkojakin lyhennettävä ja kaikki juuri näinä päivinä. Toverin osuuksia olisi lunastettava myöskin. Millä ihmeellä luulette näitä kaikkia maksettavan, ellei juuri huvitilaisuuksista sinne viisisataa ja tänne viisisataa, tulleilla varoilla. Jäsenmaksuilla ei pidetä taloa pystyssä. Siis jokaisen suomalaisen joka todellakin ajattelee osaston hyötyä, on saavuttava rovoillaan kannattamaan yhteisiä juhliamme. Tämän pitäisi olla kannustimena niillekin, jotka itse asiassa koettavat kaikilla toimenpiteillä klubin kannatusta saada hajalle. Jos nekin toverit todella harrastavat työväenluokan parasta, niin hekin koettavat kannattaa ja auttaa tätä puuha, jonka tarpeellisuuden kyllä käsittävät. Elleivät he niin tee, ovat he hajottajia eikä rakentajia. Nyt Astorian suomalaiset näyttäkäämme, josko tarvitsemme taloamme eli ei, ja sen voi parhaiten näyttää tulemalla juhlimaan tyttö- ja ukkojuhliin, joista tulot menevät tarpeellisista tarpeellisimpiin paikkoihin.

Tervetuloa ystävät ja viholliset, toveruudella S. S. Klubin

Tytöt ja ukkomiehet.

— Kysykää Maid O'Clover voita osuusmaitoliikkeen ajureilta ja kaikilta kauppiailta.

KAUPPAKLUPISSA ERIMIELISYYTTÄ KALASTUSLAKEIHIN NÄHDEN.

Astorian kauppaklupin johtokunnan toissa päivänä laatiman päätöslauselman, jossa vaadittiin niin uistinkalastuksen kuin pussinuotillakin kalastuksen kokonaan kieltämistä, johdosta on senaattori Norblad lähettänyt kauppaklupille sähkösanoman, jossa protesteeraa kauppaklupin johtokunnan ottamaa kantaa vastaan. Senaattori sanoo sähkösanomassaan, että kauppaklupin johtokunnan päätöslauselma edustaa kauppaklubin presidentin, Frank H. Sanbornin, yksityisiä liike-etuja ja on sitä mieltä ettei tällaisessa asiassa, jossa Clatsop kauntin asukkaiden suuren enemmistön edut ovat kysymyksessä, saisi sallia yksityisten intressien etujen esiintyä tuomarina. Edelleen senaattori selittää, että hän voi osoittaa tuhansilla todistuksilla, että hänen lakiehdotuksensa, joka kieltää pussinuotilla kaastuksen ja reguleeraa uistinkalastuksen, on ehdottomasti oikea. Uistimilla ei hävitetä pieniä kaloja jälkeen heinäkuun ensimäisen päivän, jonka vahvistaa Yhdysvaltain kalastushallinnon allekirjoittamat kirjeet, joita senaattori ilmoittaa olevan hallussaan.

Samassa sähkösanomassaan ilmoittaa Norblad, että hän on saanut sähkösanoman washingtonilaiselta senaattorilta Sinclairilta, jossa tämä pyytää kopiota Norbladin lakiehdotuksista, esittääkseen samanlaiset ehdotukset Washingtonin valtion lainlaatijakunnalle.

Senaattori Norbladin sähkösanoman johdosta on Astorian kauppaklupi pitänyt kokouksen eilen illalla, jossa 50 paikkakunnan kauppaklupiin kuuluvaa liikemiestä on komiteansa kautta lähettänyt kaikille Oregonin lainlaatijoille yhteisesti osoitetun sähkösanoman, jossa ilmoittavat hyväksyvänsä Norbladin kalastusta koskevat lakiehdotukset sellaisenaan kuin ne on senaatissa läpäissyt. Sähkösanoman allekirjoittaneet kauppaklupin komitean jäsenet ovat: F. S. Bates, Victor Seaborg, M. M. Ahrens, John T. Ray ja W. H. Fellman.

Kauppaklupin presidentti, F. H. Sanborn on myös lähettänyt sähkösanoman, jonka on osottanut senaattori Robert S. Farrellille, jossa hän ilmoittaa, ettei mainitun komitean kautta lähetetty sähkösanoma ole saanut kauppaklupin johtokunnan hyväksymistä.

— Osuusmaitoliike välittää Maid O'Clover voita sillä se on parasta. Saatavana myös kaikilta kauppiailta.

Kalakeittimönaisten järjestäytyminen.

Täkäläisissä kalakeittimöissä työskennelleet naiset pitivät toisen kokouksensa eilen illalla S. Klupin kokoushuoneessa, tarkoituksella perustaa järjestö, jonka avulla naiset voisivat valvoa etujaan ja saada korjauksia kurjiin työsuhteisiinsa.

Runsas osanotto kokoukseen totesi sen seikan, että naisten järjestäytymishomma ei ole mitään hetken huumausta, vaan harkittua ja päättäväistä, sellaisen tietoisuuden läpitunkemaa, ettei järjestymättöminä minkäänlaisia parannuksia voida kurjempiinkaan olosuhteisiin saada, vaan ainoastaan lujan nykyaikaista talouselämää vstaavan järjestymisen avulla.

Tämän näyttivät omaksuvan periaatteessa kaikki kokouksessa olevat, joten siitä puolesta ei heidän tarvinnut paljonkaan keskustella. Sen sijaan kohdistuivat käytetyt puheenvuorot käytännöllisiin järjestymisseikkoihin, jotka epäilemättä ansaitsevatkin vakavan harkinnan. Sillä sellaisen joukon keskuudessa, joka ei ole tottunut toimimaan taloudellisissa järjestöissä, eivätkä monet minkäänlaisessa järjestötoiminnassa, vaaditaan tahdillista ja harkittua menettelyä, ettei järjestäytymishalua tukahdutettaisi alkuunsa vahingoittavilla menettelytavoilla.

Kokouksessa luettiin erään teollisuusjärjestön säännöt ja lukemista seurannut keskustelu selvästi osoitti, etteivät mielipiteet käytännöllisistä toimenpiteistä järjestön luomiseksi olleet vielä kypsyneet selviksi ja yhtenäisiksi, joten kasvattavaa ja valistavaa työtä on tehtävä vielä paljon naisten keskuudessa. Tämän kokouksessa olleet ymmärsivätkin ja niin ollen jättivät päätöksen tekemisen perustettavan union puitteiden määräämisestä vielä tuonnemmaksi, samalla päättäen kuitenkin jatkaa tällaisten kokousten pitoa, kunnes järjestömuodon käytännöllisistä seikoista voidaan yksimielisesti tehdä kiinteitä määritelmiä ja päätöksiä.

Käsittäen agitatsionityön tärkeyden juuri nyt, valitsi kokous seitsemäntoistahenkisen komitean huolehtimaan agitatsionityöstä ja seuraavan kokouksen koollekutsumisesta. Komiteaan valittiin kymmenen naista ja seitsemän miestä, koska tähän kokoukseen oli saapunut joukko miehiäkin.

Useat kokouksessa olleet miehet lausuivat mielihyvänsä siitä, että naiset ovat panneet järjestäytymishomman kalatuotannossa työskentelevien työläisten keskuudessa alulle ja olivat sitä mieltä, että naisten tekemä agitatsioni on paljon vaikuttavampaa kuin miesten, sillä he ensikädessä voivat vaikuttaa järjestäytymisen hyväksi omiin miehiinsä, joista monet tähän saakka eivät ole välittäneet järjestäytymisestä mitään, ja sitä paitsi naiset kaikissa asioissa esiintyvät itsepintaisempina kuin monet miehet ja niin ollen saavuttavat paremmat tulokset järjestäytymisen puolesta agiteeratessaankin.

Naiset taas puolestaan toivoivat miesten kokeneempina tällaisissa asioissa antavan apuansa heidän yritykselleen järjestyä ja sen avulla saattaa työsuhteensa paremmiksi. Tämän ovatkin miehet velvollisia tekemään. Ensikädessä niiden miesten, joiden vaimot työskentelevät kesäsin kalakeittimöissä, on tuettava naisia parhaan vointinsa mukaan.

Näin järjestymishomman ollen alussa, on varottava kärjistämästä mielipiteiden eroavaisuuksia toisarvoisten seikkain tähden. Ellei yhdellä askeleella päästä sellaiseen järjestäytymismuotoon, joka täysin vastaisi tarkoitustaan, niin on muodostettava sellainen järjestö kuin voidaan, pitäen silmällä, ettei enemmistöä karkoiteta mielipiteiden eroavaisuuden tähden järjestön vaikutuspiiristä. On aina pidettävä mielessä, että huonompikin järjestö on parempi kuin ei mitään.

SUOMESTA

SALAKULJETUS KARJALAN KANNAKSELLA.

Karjalan kannaksen viranomaiset ovat porvarilehdille ilmoittaneet, että salakuljetus Venäjälle päin on viimeaikoina yhä vain lisääntynyt. Niinpä on viime aikoina jo yritetty salakuljettaa sinne kalliita koneita, automobiilitarpeita, kumirenkaita, vieläpä kokonaisia telefoonipöytiäkin, jotka kaikki kuuluvat Venäjällä olevan hyvin haluttua tavaraa.

Sensijaan ilmoittavat samat viranomaiset, että kommunistisen kiihoituskirjallisuuden tulva on huomattavasti supistunut. Aikaisemmin takavarikoitiin tällaista kirjallisuutta lähes joka päivä, mutta nyt ovat takavarikot tässä suhteessa käyneet harvinaisemmiksi ja sekin kirjallisuus, jota on yritetty tuoda, on havaittu vanhaksi, jo keväällä Ruotsissa painetuksi, joka osoittaa, että Venäjä on supistanut agitatsionityön avustamista Suomessa.

VALKOINEN KOMENTO KARJALAN KANNAKSELLA.

"Kansan Työ" kertoo erään kauhutapauksen Karjalan kannakselta. Se on sattunut viime vuoden lokakuulla ja on lyhyesti seuraava:

Sotapalveluksesta päässyt nuorukainen Heikki J. Qvick, Keiteleeltä, oli viime lokakuun 17 p:nä matkalla Korleen kylään, joka on n. s. 500 m. alueella. Hän oli menossa morsiantaan tapaamaan. Päästyään noin 1 kilom. päähän kylästä hyökkäsi hänen kimppuunsa läheisestä ladosta kaksi miestä, tullivartijat Aatu Paksu ja Aaro Kesseli, komentaen kädet ylös, tarkastaen taskut ja koettaen sitten kiristää Qvickiltä tunnustusta siitä, montako hevosta hän on vienyt Venäjälle. Kun pidätetty kielsi olevansa salakuljettaja uhattiin hänet ampua, mutta lähdettiin kuitenkin kulettamaan sotilaskenttävahtiin tutkittavaksi. Noin 150 metrin päässä pysähdyttiin kuitenkin ja Paksu sanoi, ettei enää kuleta, muuta kuin ammutaan läpi. Samassa pamahtikin Kesselin pyssy ja kuula meni Qvickin hartioista sisälle. Ammuttu meni tainnostilaan, mutta heräsi vähän päästä ja kuuli ampujien keskustelevan hautapaikasta. Kun he eivät uskaltaneet haudata häntä ampumapaikan lähelle, ryhtyivät he raahaamaan miestä läheiselle vetelälle suolle, jossa tyhjensivät taskut, ottivat pois rahat 1,400 markkaa, sotilaspassin y.m. Koeteltuaan uhrinsa valtimoa ja huomattuaan, että hän vielä eli, aikoivat he ampua lisää, mutta pelkäsivät sen herättävän huomiota. Silloin alkoivat he jaloin survoa häntä vetelään suohon upoksiin, mutta uhri keräsi viimeiset voimansa ja nousi pystyyn, jolloin häneen ammuttiin lisää 4 laukausta, mitkä lävistivät molemmat reidet ja oikean käden olkavarresta sekä kämmenestä. Viimeiset voimansa ponnistaen ja pimeätä hyväkseen käyttäen onnistui uhrin piiloutua erääseen pensaaseen, mistä roistot eivät häntä löytäneet.

Yön aikana hilasi hän itsensä konttaamalla erääseen läheisen talon saunaan, mihin vaipui tainnoksiin. Aamulla kello 8 aikana saapui saunalle nähtävästi verisiä jälkiä seuraten joukko aseilla varustettuja miehiä, mukana m. m. Paksu ja eräs suojeluskuntapäällikkö. Kun rääkätty oli vielä niin paljon hengissä, että kykeni ääntämään, suunnattiin häntä kohti kaikki aseet ja hirveästi uhaten vaadittiin tunnustusta jostakin rikoksesta. Kun sellaista ei kuitenkaan saatu, haettiin viimein kenttävahdista 5-miehinen sotilasjoukkue, joka toimitti onnettoman saamaan lääkärin apua ensinnä Rautuun ja sieltä Viipuriin. Oltuaan 3 kuukautta sotilassairaalassa on hän niin paljon parantunut, että kykenee jo liikkumaan.

Kun tapahtuma tuli tiedoksi kannaksella, herätti se suurta huomiota ja sen joukko-osaston upseeristo, jossa Qvick oli palvellut, ryhtyi toimenpiteisiin tutkinnon saamiseksi asiassa. Poliisikuulustelu pidettiinkin, mutta kyynillisiä lurjuksia kuin Kesseli ja Paksu ovat, ei heiltä paljo saatu irti. Paksu ei puhunut ollenkaan mitään, mutta Kesseli valehteli sentään jonkun verran, sekaantuen niin paljon puheissaan, että ylläoleva selostus tapahtumasta voidaan katsoa oikeaksi. He väittivät m. m. olevan kyseessä tavanmukaisen karkaamisen, mutta lääkärin tarkastuksessa on havaittu kuulat ammutuksi edestä päin. Suurinta hämmästystä jutussa herättää kuitenkin se, ettei roistoja ole vangittu.

KAUPPIAS HILDENIN MURHA KAJAANISSA.

Mitä kaikkea Suomessa nykyisin voi tapahtua, siitä on kuvaavana esimerkkinä Kajaanissa tapahtunut kauppias Hildenin murha. Sen johdosta on nyttemmin pidätetty murhaan syylisenä Wilmi ja Häyrynen. Mutta sitä ennen piti kaksi nimismiestä eroittaa toimestaan, koska he eivät suostuneet toimittamaan tutkimuksia. Lopuksi kuitenkin sisäministerin määräyksestä tutkimus toimitettiin ja on muuan todistaja kertonut murhailtana olleensa Hildenin saunan läheisyydessä ja oli silloin ollut saunassa Hilden sekä Wilmi ja Häyrynen. Todistaja oli nähnyt saunan akkunasta, mitä sisällä tapahtui. Miehet olivat aluksi istuneet puolipukimissa ja nauttineet kahvia ja väkijuomia. Ainoastaan Häyrynen oli ollut humalassa. Todistaja oli pari kertaa poistunut saunan luota, mutta palattuaan kolmannen kerran akkunaan, huomasi hän Wilmin pitävän Hildeniä kurkusta kiinni, painaen polvellaan rinnan päälle. Hilden, joka makasi penkillä, putosi silloin lattialle Wilmin pidellessä edelleen samalla tavalla kiinni. Wilmin hellittäessä otteensa jäi Hilden makaamaan liikkumattomana lattialle. Toinen miehistä Häyrynen, katseli tapahtumaa sivulta. Todistaja pakeni säikähtyneenä saunan luota, mutta palasi hetken kuluttua takaisin, jolloin sauna oli pimeä, ovi lukossa, eikä sisällä näkynyt ketään. — Todistaja on maininnut, että hän ei uskaltanut aikaisemmin kertoa näkemästään koska häntä oli uhattu.

Kolmen henkilön todistuksen mukaan oli seuraavana aamuna noin 6—7 ajoissa tullut järveltä rantaa kohden moottorivene, jonka todistajat tunsivat Häyrysen omistamaksi moottorivenheeksi. Sen perään oli ollut kiinnitettynä kauppias Hildenin omistama pieni soutovenhe. Ilmeisesti veivät murhaajat ruumiin ulapalle ja heittivät sen siellä veteen.

Wilmi ja Häyrynen kieltävät jyrkästi kaiken. Ilmitulleista todistuksista huolimatta vakuuttavat he, että heidän venheensä ei mainittuna yönä ole liikkunut missään. Kuitenkin heidän osuutensa kauppias Hildenin kuolemaan näiden uusien tutkimuksien kautta ilmisaatujen seikkojen perusteella on käynyt siksi ilmeiseksi, että miehet on kuten mainittu nyttemmin pidätetty ja passitettu Oulun lääninvankilaan.

Kuvaana seikkana mainittakoon, että herrat Wilmi ja Häyrynen, jotka kuuluvat Kajaanin suojeluskuntalaisiin ja paikkakunnan valkoisimpaan väkeen, saivat pidettyä paikalliset viranomaiset siksi kovassa kurissa, ettei tutkimuksia toimitettu. Julkesivatpa he vielä nostaa painokanteen erästä lehteä vastaan sen johdosta, että se rohkesi epäillä murhan tapahtuneen.

LAHTARIPOJAT AIKOIVAT KAAPATA "EPÄLUULONALAISEN" VIROSTA.

Vuoden vaiheessa vangittiin Virossa Suomen konsulin Koistisen ja Suomen edustaja Reijosen vaatimuksesta liikemies Oskar Leino. Sos.-dem. kirjeenvaihtajan tiedotuksen mukaan, vietiin Leikas Suomen edustajain vaatimuksesta tammik. 4 p:nä vangittuna suomalaiseen Viola laivaan, jossa suomalaiset poliisit häntä vartioivat. Laivan piti lähteä Suomeen t. k. 5 päivän aamuna. Juuri ennen laivan lähtöä sai asia uuden käänteen. Viron viranomaiset, etupäässä sisäministeri, olivat päässeet selville Koistisen ja Reijosen pyrkimyksistä ja peruuttivat ennen antamansa Leikkaan vangitsemismääräyksen sekä määräsivät hänet tuotavaksi takaisin laivasta. Kun virolaiset poliisit asianmukaisesti valtuutettuina saapuivat laivaan Leikasta noutamaan, panivat Koistinen ja Reijonen vastaan väittäen L:n jo olevan suomalaisella pohjalla, koska Viola purjehtii Suomen lipun turvissa. Virolaisten ilmoitettua, että Viola ei pääse Tallinnan laiturista lähtemään ennen kuin Leikas on vapautettu, täytyi suomalaisten viimein laskea otteensa. Sitä ennen koittivat Koistinen ja Reijonen saada Leikkaan selittämään, että hän vapaachtoisesti haluaa matkustaa Suomeen ja kun se ei onnistunut, uhkailivat he, rumasti Leikasta. Kun Leikas viimein saatiin laivasta Viron rannikolle, vapautettiin hänet ja osoittivat Viron viranomaiset tällä teollaan, että vaikka Viro on aikaisemmin Suomen vasallina onkin alistunut tekemään Suomen valkoisille rengin palveluksia, tuntee se jo mitä silä itsenäisenä valtiona valtiollisessa luovuttamisasiassa vaaditaan.

Koistinen ja Reijonen syyttivät Leikasta siitä, että hän Tarton rauhanneuvottelujen aikan olisi harjoittanut vakoilua Venäjän hyväksi ja että hän Suomessa kansalaissodan aikana toimi punaisten varustajana.

Leikkaan juttu on virolaisissa sosialisteissa sekä Virossa olevissa suomalaisissa herättänyt yhä suurempaa tyytymättömyyttä Suomen sikäläisiin edustajiin, joiden pikaista poiskutsumista he hartaasti toivovat.

Bolshevismi Puolassa

Puolalaisissa sanomalehdissä puhutaan mahdollisista bolshevikkilevottomuuksista. Siperiasta palanneet puolalaiset sotavangit harjoittavat punaista kiihotusta. Kauhea hiili ja perunapula ja jatkuvasti kohoavat elintarpeitten hinnat lisäävät väestön kiihtymystä. Työväenpuolueen lehti Naprzod mainitsee ,että Puolan kansa ei voi rauhoittua niin kauan kuin se rahoillaan saa tavaraa ja ennustaa, että ensi talvella voi tapahtua suuria yllätyksiä.

HARRIS & SAUSO
Virvokejuomia ja kahvia; tupakkaa — Pallohuone.
1355 Franklin Ave., Astorja, Oregon

HYVÄ SAUNA
yleisön käytettävänä.
Lämminnä joka lauantai.
W. KOIVU
3 Lincoln Ave., Astoria, Oregon.

TARJOAMME
ensiluokan ruokatavaraa, kasviksia ja hedelmiä päivän halvimmilla hinnoilla. Kuletamme kaiken tavaran kotiin vapaasti. Antakaa meille tilaisuus palvella teitä.
Uppertown Grocery & Fruit Co.
Omistajat:
JOHN PESONEN, J. NELMAN
1353 Franklin Ave.
Uppertown

Uudista lehtesi tilaus ajoissa!

KALENTERI 1921
Jokaisen 1 vuosikerran Toverin tilauksen kanssa, joko uuden tai uudistuksen, annetaan vapaasti tämä arvokas tietokirja, kun tilauksessa siitä erikoisesti mainitaan. Tilauksenne voitte lähettää joko suoraan konttoriimme taikka asiamiehillemme. Kiirehtikää nyt uudistamaan tilaustanne Toverille ja ne joille sitä ei ennestään tule tilatkoot nyt, sillä Kalenteria on varastossamme ainoastaan rajoitettu määrä, ja jaetaan niille jotka ensin lähettävät tilauksensa. Tilaukset osoitettava:
TOVERIN KONTTORI,
Box 99, Astoria, Ore.

TARVITESSANNE
RUOKATARPEITA
MUISTAKAA ETTÄ OLEMME AINA PALVELUKSESSANNE TUOREELLA VARASTOLLA.
ASTORIA GROCERY COMPANY
KAKSI KAUPPAA
Branch Phone 599. Main Phone 93.

ED. NELSONIN PALLOHAALI
ILWACOSSA on paras paikka kuluttaa joutoaikansa.

URHO JOHNSON
Ilwaco, Wash.
Käsittelee ensiluokan ruokatavaraa kohtuullisilla hinnoilla.

JOHN KAINU
Ruokatavarakauppa
Kaikkea ensiluokan ruokatavaraa päivän halvimmilla hinnoilla.
Ilwaco, Wash.

Kaiholla ja kaipauksella ilmoitamme että äitimme
Anna Warila
(o. s. Wirkkala)
kuoli Kaustisella, Vaasan läänissä, Suomessa, tammikuun 8 päivä 1921, 68 vuoden, 3 kk. ja 4 päivän ikäisenä. Lähinnä häntä kaipaamaan jäi puoliso, 2 siskoa, 4 tytärtä sekä lukuisa joukko lasten lapsia Suomessa ja kaksi poikaa täällä Astoriassa.
JOHN JA NIKOLAI WARILA,
Astoria, Oregon.

REUMATISMI
Kivut jaloissa ja käsien nivelissä sekä ylimalkaan koko ruumiissa, ovat kaikki reumatismin tuntomerkkejä. — Tämä tauti on yleinen kansalaistemme keskuudessa täällä, johtuen ilmastosuhteista y. m.
Kun kipu kaivaa lihaksia ja muuttuu toisesta ruumiin osasta toiseen kutsutaan sitä kuume-reumatismiksi. Kun taas kolotus ilmenee läsenissä kutsutaan sitä krooniliseksi reumatismiksi, ja kun tuntuu kovaa kivistävää kipua ja jalat ajettuvat on se leinä eli n. k. kihtiä.
Lukekaa mitä tämä mies sanoo:
Detroit, Minn.
Arvoisat Herrat: Kiitos kirjeestänne. Nyt mainitsen että olen saanut ne lääkkeet ja myös nauttinut ne teidän sääntöjenne mukaan. Nyt saan lausua teille tuhannet kiitokset teidän erinomaisesta lääkkeestänne, sekä rehellisyydestänne. Lääkkeet oli niin hyvät jotta ei voi rahalla parempia saada, minä olen nyt aivan terve mies.
Piirsi kunnioituksella, Victor Mäki.
Erikoislääke No. 450 on erinomainen lääke ylämainittuihin kipuihin. Kuukauden hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, rasta pillerlä ja Indi-voide ulkon. voideltavaksi.
Tilatkaa lääkemääräys No. 450, lähetetään postissa lähetyskulut suoritettuna, $2.50.
—Lignellin Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA
ILMOITUSHINNAT: — Kerran julaistuna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on $1.25 rivi kuukaudelta, eli $7.50 kuukausi yhden tuuman alalta.

Ostakaa Leipänne Bake-Rite Leipomosta,
64 COLUMBIA AVE. — 1½ paunan "lohvi" 15 senttiä. Päivän vanhaa leipää 2 "lohvia" 25 sentillä. Parasta kahvia kaupungissa tarjotaan tuoreitten leivosten kanssa. — SIGNE LANGE, liikkeenhoit.

Lakiasioitsijoita
ENOCH E. MATHISON, lakimies, 305 Spexarth Bldg., Astoria, Oregon.

Lääkäreitä
WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

Ruokatavaraa
TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.
WESTBOND GROCERY
Ruokatavaraa, Kasviksia ja Hedelmiä aina saatavana. — Puhelin 581. — 279 W. Bond St.

Leipureita
TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. — 1309 Franklin Ave. Puhelin 1043.

Partureita
AJATTAKAA PARTANNE ja leikkauttakaa hiuksenne Huttujen & Kähkösen sapassa Uniontownissa.

Saunoja
Suomalainen Sauna
yleisön käytettävänä tiistaisin, keskiviikkoisin, perjantaisin ja lauantaisin. kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin.
K. KOSKELO, 182—10 St.
Puhelin 802.

Suomalainen Sauna
yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauvantaina, kello 1—11 j. p. p.

Hieroja ja Sairasvoimistelija
ALBERT POHJANTÄHTI
272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä Astoria, Ore. — Puhelin 1089

Suutareita
O. JAMSA — 275 W. Bond Street.

Westersund & Gustafson
suomalaiset sähkötyöläiset Astoriassa

Autonajureita
HIGHWAY EXPRESS'IÄ ajetaan aina kerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan kaikki kaupungissa. — Frank Johnson, 23 —1st St. Puhelin 666-J.

Ravintoloita
VICTORSONIN RAVINTOLA Uniontownissa on paras ruokapaikka.

Räätäleitä
LAINE & HEIMO, räätälit, 122—1t katu. Puhelin 1048.
OSCAR PAAVOLA, räätäli, 1377 Franklin Ave., Uppertown. Sitys 75c.
WM. SALO, 224 Taylor Ave. Valmistan uusia pukuja miehille sekä otan tilauksia Chicagon liikkeiden puvuille. Puhdistan ja silitän.

Konepajoja
AUTOJEN KORJAUSTA tehdään huolellisesti ja nopeasti. — Sandvik Carage, 233 Taylor St. — Mitchell autorenkaita myydään.
SEPÄN- ja konetyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja bäskeitejä aina varastossa. Kaasukoneita poraataan ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

Pallohaaleja
KLUBIN PALLOHUONE, haalin alakerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan kaikki.
COLUMBIA POOL HALL. — Sikaria, tupakkaa ja makeisia kaikesta laadusta. Hyvä kohtelu kaikille.
WIRKKALAN JUSSIN ja ÖYSTILÄN HEIKIN Pallohaali Uppertownissa. Hauskin paikka kuluttaa joutoaikansa. 1375 Franklin Ave. Puhelin 1329-J.

Lihakauppoja
AINA TUORE VARASTO kaikenlaista lihaa. Ostamme suoraan farmereilta sikoja, lehmiä, vasikoita, kanoja y. m. — Puhelin 499. — Astoria Meat Market, 254 Taylor Ave., Astoria, Ore.
FINNISH MEAT MARKET, Uniontownissa, on paras paikka ostaa lihaa Astoriassa. Koettakaa.

Myytävänä
KUN TARVITSETTE — huonekaluja, uunia, astioita, erittäinkin sellaisia, jotka ovat sopivia ruokataloihin, niin muistakaa käydä tarkastelemassa meidän monipuolista varastoamme. — FINNISH MERCANTILE CO.

Sekalaisia
SLOOPIN Varietykauppa, 375 Com'l

HIERONTAA
antaa Wm. Gosman, 104 Astor St.